

DE (AT BE LU)- Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK: Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysław Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): **Vorsicht!** Stellen Sie sicher, dass der Drallklappen Satz keine Risse, Brüche oder sichtbare Schäden aufweist. Verwenden Sie ausschließlich Teile, die den Herstellerspezifikationen entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Montieren Sie den Satz korrekt, um Undichtigkeiten oder Fehlfunktionen zu verhindern. / **DK: Advarsel!** Sørg for, at swirlflap-sættet ikke har revner, brud eller synlige skader. Brug kun dele, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller for at undgå skader. Sørg for korrekt montering for at forhindre lækager eller funktionsfejl. / **EN (IE): Warning!** Ensure the swirl flap set is free from cracks, fractures, or visible damage. Use only parts that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to prevent injuries. Install the set correctly to avoid leaks or malfunctions. / **ES: ¡Advertencia!** Asegúrese de que el conjunto de aletas giratorias no tenga grietas, fracturas ni daños visibles. Utilice únicamente piezas que cumplan con las especificaciones del fabricante. Use guantes protectores y gafas de seguridad para evitar lesiones. Monte el conjunto correctamente para evitar fugas o fallos. / **FI: Varoitus!** Varmista, että pyörteensiipisarja ei ole halkeillut, murtunut tai muuten vaurioitunut. Käytä vain valmistajan vaatimusten mukaisia osia. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. Asenna sarja oikein vuotojen tai toimintahäiriöiden estämiseksi. / **FR: Attention !** Assurez-vous que l'ensemble clapet tourbillonnant ne présente pas de fissures, de fractures ou de dommages visibles. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants et des lunettes de protection pour éviter les blessures. Installez correctement l'ensemble pour éviter les fuites ou les dysfonctionnements. / **HU: Figyelmeztetés!** Győződjön meg róla, hogy az örvényszárny készlet nem repedt, törött vagy láthatóan sérült. Csak a gyártó előírásainak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Szerelje fel a készletet megfelelően, hogy elkerülje a szivárgást vagy a meghibásodást. / **IT: Attenzione!** Assicurarsi che il kit di valvole a vortice non presenti crepe, rotture o danni visibili. Utilizzare solo parti conformi alle specifiche del produttore. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per evitare lesioni. Installare correttamente il kit per evitare perdite o malfunzionamenti. / **NL: Waarschuwing!** Zorg ervoor dat de swirlklepset vrij is van scheuren, breuken of zichtbare schade. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Monteer de set correct om lekkages of storingen te voorkomen. / **PL: Ostrzeżenie!** Upewnij się, że zestaw klap wirowych nie ma pęknięć, uszkodzeń ani widocznych wad. Używaj wyłącznie części zgodnych ze specyfikacją producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby zapobiec urazom. Zamontuj zestaw poprawnie, aby uniknąć przecieków lub nieprawidłowego działania. / **SE: Varning!** Kontrollera att virvelspjällssatsen inte har sprickor, brott eller synliga skador. Använd endast delar som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Montera satsen korrekt för att undvika läckage eller funktionsfel. / **SI: Opozorilo!** Prepričajte se, da komplet vrtničnih loput nima razpok, poškodb ali vidnih napak. Uporabljajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Komplet namestite pravilno, da preprečite puščanje ali okvare. / **SK: Upozornenie!** Uistite sa, že sada vírivých klapiek nemá praskliny, zlomy ani viditeľné poškodenia. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Namontujte sadu správne, aby ste predišli únikom alebo poruchám. / **CZ: Upozornění!** Ujistěte se, že sada vířivých klapek nemá praskliny, zlomy ani viditelné poškození. Používejte pouze díly splňující specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zraněním. Sadu namontujte správně, aby nedošlo k únikům nebo poruchám.